

**PL** Instrukcja użytkowania artykułu 19080000 taśma samoprzylepna:

Starannie wyczyścić spirytusem powierzchnię klejenia. Pionowo przykleić taśmę montażową od tyłu lustra i mocno docisnąć. Nie przyklejać tyłu do chropowatych lub porowatych powierzchni. Zdjąć folię ochronną, ustawić obiekt w wymaganej pozycji i mocno docisnąć! Po przyklejeniu nie można już zmienić pozycji lustra. Temperatura otoczenia powinna wynosić od 18 do 35°C. W ciągu pierwszych 24 godzin od montażu nie należy dodatkowo obciążać lustra.

Tył lustra  
Obciążenie na metr bieżący taśmy samoprzylepnej nie powinno przekraczać 2,5 kg!

**CZ** Návod k upotřebení Výrobek 19080000 lepicí páska:

Lepenou plochu pečlivě očistěte lihem. Montážní pásku přilepte svisle na zadní stranu zrcadla pevně přitiskněte. Zadní stranu nelepte na hrubém podkladě nebo na podkladě s velkými póry. Stáhněte ochrannou fólii, umístěte objekt do vhodné polohy a pevně přitiskněte! Po zafixování již nelze polohu zrcadla měnit. Okolní teplota by měla být 18 až 35 stupňů Celsia. Během prvních 24 hodin po montáži zrcadlo nezatěžujte.

Zadní strana zrcadla  
Na běžný metr lepicí pásky by zatížení nemělo překročit 2,5 kg!

**H** Használati útmutató a 19080000 cikkszámú ragasztószalaghoz:

Tisztítsa meg a ragasztandó felületet gondosan spiritusszal. Ragassza fel a tükröt hátoldalára függőlegesen a ragasztószalagot és nyomja rá erősen. Ne ragassza a tükröt hátoldalát érdes vagy durván szemcsés felületre. Húzza le a védőfóliát. Igazítsa a tükröt megfelelő helyzetbe, és nyomja rá erősen a falra! Miután megkötött a ragasztó, már nem lehet megváltoztatni a tükröt helyzetét. A környezeti hőmérsékletnek 18 °C és 35 °C között kell lennie. A felszerelés utáni első 24 órában nem szabad a tükröt terhelésnek kitenni.

Tükröt hátoldala  
Egy folyóméter ragasztószalagra maximálisan 2,5 kg terhelés eshet!

**RO** Indicații de folosire pt. banda adezivă articol 19080000:

Suprafața de lipit se curăță cu spirt. Banda adezivă se lipește, prin presare puternică, în poziția verticală și pe partea posterioară a oglinzii. Se îndepărtează folia de ocrotire, se aduce obiectul în poziția dorită și se presează puternic! După fixare nu mai este posibilă schimbarea poziției oglinzii. Temperatura de lucru trebuie să fie între 18 și 32 grade celsius. Timp de 24 de ore de la montare nu este permisă atingerea oglinzii. Pentru partea posterioară a oglinzii: fi ecare metru de bandă adezivă suportă o greutate de cel mult 2,5 kilograme!

**BG** Упътване за употреба артикул 19080000 залепваща лента Почистете внимателно залепващите повърхности със спирт.

Залепете монтажната лента отвесно върху обратната страна на огледалото и натиснете здраво. Не залепвайте обратната страна върху груба или едропореста основа. Отстранете предпазното фолио, поставете обекта в желаната позиция и натиснете здраво! След фиксирането позицията на огледалото не може повече да бъде променена. Температурата на околната среда трябва бъде между 18 и 35 градуса по Целзиус. Не натоварвайте допълнително огледалото през първите 24 часа след монтажа.

Обратна страна на огледалото  
На погонен метър залепваща лента не трябва да се превишава натоварването от 2,5 кг!

**RUS** Инструкция по применению клейкой ленты, артикул 19080000:

Тщательно очистите спиртом склеиваемые поверхности. Наклеить монтажную ленту вертикально на обратную сторону зеркала и плотно прижать. Не приклеивать зеркало к шероховатой или пористой поверхности. Снять защитную плёнку, установить зеркало в нужное положение и плотно прижать! После приклеивания изменить положение зеркала уже невозможно. Окружающие температуры должны лежать в пределах от 18 до 35 градусов Цельсия. В течение первых 24 часов после монтажа не подвергать зеркало дополнительной нагрузке.

Обратная сторона зеркала  
Нагрузка на погонный метр клейкой ленты не должна превышать 2,5 кг!

**SI** Navodila za izdelek 19080000 – lepilni trak:

po vršino lepljenja skrbno očistite s špiritom. Montažni trak prilepite navpično na zadnjo stran ogledala in ga trdno pritisknite. Zadnje strani ne lepите na grobo ali grobo porozno podlago. Snemite zaščitno folijo, objekt namestite v zelen položaj in ga trdno pritisknite! Po fiksiranju položaja ogledala ne morete več spreminjati. Tempertura okolja naj bo med 18 in 35 stopinj Celzija. V prvih 24 urah po montaži ogledala ne obremenjujte dodatno.

Zadnja stran ogledala  
Obremenitev lepilnega traku naj ne presega 2,5 kg na tekoči meter!

**HR** Uputstvo za uporabu artikl 19080000 samoljepiva traka:

Površinu na koju se lijepi brižljivo očistiti špiritom. Montažnu vrpcu zalijepiti poprijeko na poledinu ogledala i čvrsto pritisknuti. Poledinu ne lijepiti na hrapavu ili grubu podlogu. Skinuti zaštitnu foliju, objekt staviti u željeni položaj i čvrsto pritisknuti! Nakon fiksiranja se položaj ogledala više ne može promijeniti. Radna temperatura bi trebala biti između 18 i 35 stupnjeva Celzijusa. Prvih 24 sata nakon montaže ogledalo se ne smije dodatno opterećivati. Poledina ogledala Opterećenje ne smije prijeći 2,5 kg po metru duljine samoljepive trake!

**GR** Οδηγίες χρήσης του είδους 19080000 κολλητική ταινία:

Καθαρίστε προσεκτικά την επιφάνεια συγκόλλησης με οινόπνευμα. Κολλήστε κάθετα την ταινία συναρμολόγησης στο πίσω μέρος του καθρέφτη και πιέστε την σταθερά. Μην κολλάτε την πίσω πλευρά σε τραχεία και πορώδη επιφάνεια. Αποκολλήστε την προστατευτική μεμβράνη, φέρετε το αντικείμενο στην επιθυμητή θέση και πιέστε το με δύναμη! Μετά την σταθεροποίηση η θέση του καθρέφτη δεν μπορεί πλέον να μεταβληθεί. Η θερμοκρασία του περιβάλλοντος θα έπρεπε να κυμαίνεται μεταξύ 18 και 35 βαθμών Κελσίου. Μην επιβαρύνετε πρόσθετα τον καθρέφτη τις πρώτες 24 ώρες μετά την συναρμολόγηση.

Πίσω μέρος του καθρέφτη  
Για κάθε μέτρο της κολλητικής ταινίας δεν θα έπρεπε η επιβάρυνση να υπερβαίνει τα 2,5 κιλά!

**TR** Kullanma Talimatı Ürün 19080000 Yapışkan Bant:

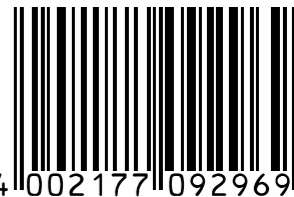
Yapıştırılacak yüzeyi ispirtoyla iyice temizleyiniz. Montaj bandını aynanın arka tarafına düşey istikamette yapıştırınız ve üstüne bastırınız. Arka yüzeyi düz olmayan veya pürüzlü zeminler üstüne yapıştırmayınız. Koruyucu folyoyu çıkartınız, nesneyi dilediğiniz konuma getiriniz ve sıkıca bastırınız! Sabitleme işlemi bittikten sonra aynanın konumunun değiştirilmesi mümkün değildir. Ortam sıcaklığının 18 ve 35 santigrat derece arasında olması gerekir. Montaj işlemi bittikten sonraki 24 saat içerisinde lütfen ayna üstüne ek bir yük uygulamayınız.

Ayna arkası  
Yapıştırma bandının her metresine 2,5 kg'lık kuvvet uygulama sınırı aşılmamalıdır!



## Montageanleitung

# Doppelseitiges Klebeband 19080000



A0000453

**D** **Gebrauchsanweisung Artikel 19080000 Klebeband:**

Verklebungsfläche sorgfältig mit Spiritus reinigen. Montageband senkrecht auf die Rückseite des Spiegels kleben und fest andrücken. Rückseite nicht auf rauhen oder grobporigen Untergrund kleben. Schutzfolie abziehen, Objekt in die gewünschte Position bringen und fest andrücken! Nach Fixierung ist die Position des Spiegels nicht mehr veränderbar. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 18 und 35 Grad Celsius liegen. Innerhalb der ersten 24 Stunden nach Montage den Spiegel bitte nicht zusätzlich belasten. Spiegelrückseite

Pro laufendem Meter Klebeband sollte die Belastung von 2,5 kg nicht überschritten werden!

**GB** **Assembly instructions of adhesive tape Instructions for use Article 19080000**

**Adhesive tape:** Carefully clean surface with rubbing alcohol (ethyl alcohol) where adhesive tape is to be applied. Place assembly tape vertically to the rear of the mirror and press down firmly to glue in place. Do not glue rear side to rough, uneven, or large-pored surfaces. Remove protective foil, position object as desired, and firmly press down! Once affixed in place, the position of the mirror is permanent and unchangeable. The ambient temperature should be between 18 and 35 degrees Celsius. Do not place additional objects on the mirror within the first 24 hours after assembly. Rear of mirror: Do not exceed the load capacity of 2.5 kg per running metre!

**F** **Mode d'emploi de l'article 19080000 Bande adhésive:**

nettoyez avec soin la surface de collage avec de l'alcool. Coller verticalement la bande de montage sur la face arrière du miroir puis appuyer fortement. Ne pas coller la face arrière sur une surface rugueuse ou poreuse. Retirez la pellicule protectrice, amener l'objet dans la position souhaitée puis appuyer fortement! La position du miroir ne peut plus être modifiée après sa fixation. La température ambiante doit être située entre 18 et 35 degrés Celsius. Veuillez ne pas appliquer de charges supplémentaires pendant les premières 24 heures après le montage.

Face arrière du miroir

Ne pas dépasser la charge de 2,5 kg par mètre courant de bande adhésive!

**I** **Istruzioni per l'uso Articolo 19080000 Nastro adesivo:**

Pulire la superficie di incollaggio accuratamente con dello spirito. Incollare il nastro di montaggio verticalmente sul retro dello specchio e premere forte. Non incollare il lato posteriore su un fondo ruvido o con pori grezzi. Rimuovere la pellicola protettiva, portare l'oggetto nella posizione desiderata e premere forte! Dopo il fissaggio, la posizione dello specchio non è più modificabile. La temperatura ambiente dovrebbe essere compresa tra 18 e 35 gradi Celsius. Entro le prime 24 ore dopo il montaggio non sollecitare ulteriormente lo specchio.

Parte posteriore dello specchio

Per ogni metro lineare di nastro adesivo non deve essere superato un carico di 2,5 kg!

**NL** **Gebruiksaanwijzing artikel 19080000 plakband:**

Het te beplakken oppervlak zorgvuldig met spiritus reinigen. De montageband verticaal op de achterzijde van de spiegel plakken en stevig aandrukken. De achterzijde niet op ruwe of poreuze ondergrond plakken. De beschermfolie aftrekken, het object in de gewenste positie brengen en goed aandrukken! Na het bevestigen kan de positie van de spiegel niet meer worden veranderd. De omgevingstemperatuur moet tussen 18 en 35 graden Celsius liggen. Binnen de eerste 24 uur na de montage mag de spiegel niet extra worden belast. Spiegelachterzijde

Per strekkende meter plakband mag de belasting van 2,5 kg niet worden overschreden!

**E** **Instrucciones para el uso del artículo 19080000 cinta adhesiva:**

Limpie esmeradamente la superficie de pegado con alcohol. Pegue verticalmente la cinta de montaje en la parte posterior del espejo y presiónela fuertemente. No pegue el lado posterior sobre un fondo áspero de poros bastos. ¡Retire la lámina de protección, ponga el objeto en la posición deseada y presione fuertemente! Después de la fijación no se puede modificar la posición del espejo. La temperatura ambiental debiera de encontrarse entre 18 y 35 grados centígrados. No cargue adicionalmente el espejo dentro de las primeras 24 horas después del montaje.

Lado posterior del espejo. ¡Por metro corriente de la cinta adhesiva no se debiera de sobrepasar la carga de 2,5 kg!

**PT** **Manual pelo artigo 19080000 adesiva:**

limpe bem área de colagem com álcool. Cole a fita adesiva verticalmente no verso do espelho e aperte bem. Não cole o verso na base rugosa e grossamente porosa. Tire a folha de proteção, ponha o objecto na posição desejada e aperte bem. Depois da fixação não pode corrigir mais a posição do espelho. A temperatura ambiental deveria estar entre 18 e 35 grau Celsius. Durante das primeiras 24 horas depois da montagem não carregue o espelho adicionalmente. Verso do espelho. Por metro de fita adesiva não se deve exceder a carga de 2,5 kg!

**DK** **Brugsanvisning artikel 19080000 Tape:**

Rens klæbeflader omhyggeligt med sprit. Sæt montagebåndet lodret på spejlets bagside og tryk det fast. Klæb ikke bagsiden på et underlag, der er ru eller har grove porer. Fjern beskyttelsesfolien, anbring objektet i den ønskede position, og tryk det fast! Når spejlet er trykket fast, kan dets position ikke længere ændres. Omgivelsestemperaturen bør ligge mellem 18 og 35 grader Celsius. I de første 24 timer efter monteringen af spejlet må dette ikke belastes yderligere. Spejlets bagside  
Pr. løbende meter tape bør belastningen på 2,5 kg ikke overskrides!

**SE** **Bruksanvisning artikel 19080000 Klisterband:**

Rengör klisterytan grundligt med sprit. Klistra fast monteringsbandet lodrätt på spegelns baksida och tryck fast det. Klistra inte fast baksidan på ett grovt eller grovporigt underlag. Dra av skyddsfolien, placera objektet i önskad position och tryck fast det! Efter fixeringen går det inte längre att ändra spegelns position. Den omgivande temperaturen bör ligga mellan 18 och 35 grader Celsius. Under de första 24 timmarna efter monteringen skall Ni inte ytterligare belasta spegeln. Spegelns baksida Per löpande meter klisterband bör inte en belastning på 2,5 kg överskridas!

**FI** **Käyttöohje artikkeli 19080000 liimanauha:**

Liima-alue puhdistetaan huolellisesti sprillä. Asennusnauha liimataan pystysuoraan peilin takaosaan ja painetaan lujasti kiinni. Takaosaa ei saa liimata karhealle tai karkeahuokoiselle alustalle. Suojafolio poistetaan, esine asetetaan haluttuun asentoon ja painetaan lujasti kiinni! Kiinnittämisen jälkeen peilin asentoa ei enää voi muuttaa. Ympäristön lämpötilan tulisi olla 18 ja 35 Celsius-asteen välillä. Älkää kuormittako peiliä ensimmäisten 24 tunnin aikana asennuksen jälkeen. Peilin takaosa  
Yhtä liimanauhan juoksumetriä kohti saa kuormitus olla korkeintaan 2,5 kg!